Tilžês Keleiwis

(pirma „Naujasis Keleiwis“).

„Tilž'ês Keleiwis“, kas Pētnyczią išdůdams kaštůja ant Bertainio Meto **50 Pen.**
Apstelawimai yra nů bile kokio Posto priimami, arba ir paczoj Drukorijoj
J. Reylānderio bey Sunaus
Tilžēje, Aukštoje Ulycz. 67 (Hohe Str. 67).



Apsakimai,
į Drukoriją Tilžês Keleiwjo funcziami kaštůja po 10 Pen.,
Prisiulymai 15 Pen.,
už kożną smulkeis Raštais ispaustą Eilę.
Gromatos dēl Tilžês Keleiwjo patiês išrašomos tampa
į Tilžę, Fabrikstraße Nr. 13, parterre, nusiunczamos.

Nro. 26. Tilžēje, 1. Julyjų **1887.**

Ant 4. Nedēldienês po šw. Traicês.

Ewang. Luk. 6, 36—42.

Bukite mielaširdingi, kaip ir Jusû Tēwas mielarširdingas yra. Nesudykit, tay ir Jus nebusite sudyti. Neprażudykite, tay ir Jus nebusite prażudyti. Atleiskite, tay ir Jums bus atleista. Důkite, tay bus Jums důta. Saikas geras, nukimštas, numurdytas ir su Kaupu Jums důtas bus į Jusû Sterblę; nēs kokiu Saiku seikēsite, tokiu Jums wēl bus atseikēta. Ir jis sake jiems Prilyginimą: Ar gal Aklas Aklam Kelią rodyti? Ar ne abu į Důbą supuls? Mokytinis ne esti didesnis už sawo Mokytoji; kad Mokytinis prilygsta sawo Mokytojui, tay jis yra tobulas. Bet kam regi Krislą Akyje sawo Brolio ir neįsidaboji Rasto sawo patiês Akyje? Arba kaip gali tarti sawo Broliui: Stowēk Brolau, aš išimsiu Krislą iš Tawo Akiês: ir pats neregi Rastą sawo Akyje? Tu Weidmainie, ištrauk pirma Rastą iš sawo Akiês ir tada dabok, kad Tu išimtumbei Krislą iš Akiês sawo Brolio.

Szlowē diewiškosês Išmintiês mums iš šitôs Ewangeliôs teip aiškey priešais šwieczia, kad wisas Pamokslas žmogiškosiôs Išmintiês tikt labay silpnas pasiliekta. Ką Kristus mums per šitus jo grażiûsius Prilyginimus nor sakyti, tay galētumbim ir į aną trumpaji daugel Kartû wartotaji Kalbesį suglausti: Ką Tu nenori, kad Taw nebutu daroma, tay nedaryk ir kitiems, ir ką Tu nori, kad Taw butu daroma, tay mielay ir kitiems daryk. Tie, kurie Pamokslo Diewo Žodzio n'apkenczia, mislyja, kad tokie Szprukelei, kaip wiršuy minētasis, Žmones ant Patogumo ir Wiežlybumo įstengantis pripratinti, o todēl tokie Szprukelei bene ir prie Użauginimo Jaunujû Wierôs Dalykuse użtenkantis, busent wisas Wierôs Pamokslas tikt tame sawo Wertybe te turys, kad Žmogui teip wadinamosês Patogumo Teisybes esanczios išguldomos. Koks didis Klydinējimas ale tai yra! Nēs kas permanytu amžinay giliûjanczûsus Patogumo bey wiežlybo Pasielgimo Dawadus teip grażey išguldyti, kaip į Swietą iš Amžiû atsiustasis Žmoniû Prietelius. Kad tokie Mokslai ir dar teip šauney nu Swieto sumislyti butu, kas įmanytu jiems ta widutineję Sylą įteikti, kuri į kożną Kristaus Prilyginimû yra įdēta, kad Persiliudyjimas prie tujû daug lengwesnis ir meilesnis yra, nekaip Sudawadyjimas bilekokiôs kaip giliûjanczę priimtôs žmogiškôs Tiesôs. O ir jo patys saw skyru stowentieji be Išguldymû statytieji Mokslai, kaip macney jie Žmogui Zerkolą priešais laiko, į kurį Žmogus wisuczēs gal pasižiurēti ir widutinyjį Išweizdējimą sawo Dušiôs išpažinti! Koks šwiesus tas Zerkolas yra, kad ir menkiausį Krislą Dušiôs Pasilaikymo per jį matyti galima! „Bukite mielaširdingi,“ teip Ewangelioj iš Pradziôs yra sakoma, „kaip ir Jusû Tēwas mielaširdingas yra.“ Krikščzionis yra šeis Žodzeis ant to nurodomas, kaip daug Kartû jis dēley sawo Nusidējimû iš Diewo Rankôs Mielaširdingystę yra priēmęs, o tikt jis Kartais ant sawo Artimo supykšta ir aštriu Sudytoju apie jo Weikimus mislyjas pasidaryti galys. Kas toks nemalonus Sudzia yra, negal ir nu Diewo Maloningumo sulaukti, bet jo Kerštui kartunta padůtas taps. Su Sudyjimu ale daugiems dar niera gana; jie sudyjant N'apkencziamůsius ir tůjau prażudo. Tokie Prażudytojei kartunta ir negalēs lukurauti, kad Pons Diews jiems lengwu Sudą statysęs. Tikt tas galēs diewiškosês Malonês pasidziaugti, kurs sawo Artimui jo Kaltes atleido, potam tas su Dowanomis bus apdowanojamas, kurs prieš Nepasiturencziûsius wisados atwirą Szirdį bey Ranką buwo turējęs. O ne tikt bilekoks Důsningumas Žmogui Lukestį gal důti, kad ir Wiešpats prieš jį důsningu Geradēju busęs, bet musû Ewangelioj dar ypaczey yra sakyta: Kokiu Saiku seikēsite, tokiu Jums wel bus atseikēta. Kas wisados pilnu, numurdytu Macziu Geradējystes yra pilnawojęs, tas ir galēs ant to pasitikēti, kad Wiešpats kartunta prie Sudo jam ir ne per menką Macziu Maloningume wartosęs. Wisupikcziausey ale tiems eis, kurie Kaltybes sawo Artimo reg ir sudyja, o sawujû nemato. Pirma reikia persimēginti, ar ne patiês Akyse Rastas randasi, kad Brolio Akyje Krislą išwydęs jį pabart nori. Kristus tokius neteisingay Sudyjancziûsius Weidmaineis wadina, o tokie jie ir iš tikro yra, nēs kożnas Weidmainys sawę apsigaunas, kitus pabarti norēdams; jis nor kitû Klaudas attolinti, kurios prie jo patiês dar daug didesnios, kaip prie Artimo randasi. Turētu todēl Krikščzionis sawo Atsudyjime apie Artimo Wertybę arba Newertybę geray apsidaboti, kad ne Aklam prilygtu, kurs kitam Aklam nor Kelią rodyti, arba: kad ne Mokytasis żemjaus už Mokinamaji stowētu. Geriausey yra, wisą Sudyjimą atmesti ir tikt wienat Meilēje su Artimu gywenti; nēs teisiausysis Sudzia Wiešpats pats te yra, kurs kożno Žmogaus Szirdį iš pat Dugno pażysta.

Kas paskutiname Czēse Swiete nusidawe.

Iš Wokietijôs.

Berlyne, 19. Jun. Ciecorystês Saimo-Deputiertas Kräcker (Socialdemokrats) yra tůjau po Użbaigimo paskutinojo Ciecorystês Saimo Susiējimo prie Išstojimo iš Buto prie Kampo Leipcikio-bey Wiliumo Ulyczios nu Policijôs Urēdininkû suimtas ir į Kalējimą nugabentas, koktai ant Paprašymo Bresliawôs Sztatsanwalto nusidawe. Kräckeris yra į wieną Bresliawoj wedamą Prową dēley Prisidraugawojimo prie wienôs slaptôs Draugystēs įpainiotas.

— Bišows Drs. Kopp yra per Fürstbišową Bresliawoj patwirtintas.

— Kaip dabar pranešama tampa, busenti Karnole, nu šiauriniû ant aušriniû Jurû linkay wedamoji, 13 Mēteriû placziaus kasama, teip kad dabar ta Karnole ne 58 Mēteriû, bet 71 Mēteri plati pastos. Dēley šito naujey padawadytojo Dalyko ir daugel naujû Prigatawyjimo Darbû per Rubežiû Nużenklinimus, Grežimus, Kortû Pataisymus t. t. t. pasidarys. Bēne šisai Pranešimas per sekanczę Žinę išguldomas tur buti: „Nu ištikimôs Pusês aš gaunu patirti, kad su Budawojimu šiaurausriniû Jurû Karnolês pirm Nowemberio š. M. nebus pradedama. Ta Žine ypaczey dēl to minētina yra, kadangi Darbo Jēškantieji ant jôs pabotì gal. Skaitlus tû Personû, kurios į Szlezwig-Holšteiną pareina, jeib sawo Sylą Karnolês Budawojimui prisiulytu, wis iš wien didyn eina. Jau Mete 1886 tape Szlezwig-Holšteine 10,077 iš Daliês Darbo

jēßkanczios, iß Dalies ir wēl Darbą wengianczios Personos, kurios sakēs, kad prie Karnolēs dirbti norenczios, i Kalējimą isodintos, kadangi jos tikra Zemēs Sloga per sawo Ubagawimą bey Aplinkuywalkiojimą buwo pastojusios.

Berlyne, 21. Junyju. Ciecorus, kursai Naktyje ant Utarninko labay smagu Miegą buwo turējęs, rodēs wakar geriaus ißmiegojęs, kaip Dienose pirm to. Dēl to Ciecorus ir sawo Darbo-Stuboj wakar ankscziaus pasirode. Prieß tris Bertainius ant Zēg. 1 pasirode Zemēs Tēwas Palocziaus Sargams užtraukant pas pažystamaji Langą prie Palocziaus Kampo ir tape nu daugel Tukstanczeis susiējusujû Zmoniû su didziu Rykawimu pasweikinamas, ikikol jis wēl i Widu sawo Stubôs atsitrauke. Ta Zine ale dar niera per Teisybe ißsirodziusi, kad Ciecorus praējusęję Nedēldienę po Pētû Palocziaus Priangēj ant Darzo linkay prie Kapijôs Jēmimo su Badû Didercikēne walname Ore sedējęs.

— [Princas Wiliums Oste Wilhelmshaven.] Apie tus Atsitikimus, kurie Princui Wiliumui Oste Wilhelmshaven užsilaikant nusidawe, yra „Weser-Ceitungai“ ßiteipo praneßama: Kaip Princas i czestlywąy apßwiestaji Marynes-Oficyrû Kazynôs Butą istojo, rado jis wisus Oficyrus ßiauriniû Jurû Sztacijono pagal Stoną bey Senumą susirinkusius. Ir Oficyrai hollendißkosês Korwetês „Nautilus,“ kuri per kokę Nedēlę ßiczion Oste gul, buwo ant tôs Szwentês pakwiesti. Wyresnysis Marynês-Sztaciono, Wiceadmirols Grows v. Monts, potam trumpais Zodzeis Princą pasweikino ir ji per aukßtay gywą ißßauke. Prie Stalo besēdent Princas labay padabotiną Kalbą laike, kurioj jis ypaczey tus Zodzius atkartojo, kurius jam Ciecorus prie jo Atsimaldawimo ant Kelionês per Wilhelmshaven i Englantą prie Szirdies dējęs buwo. Pirm wisako Princas ant to nurode, kaip prazilusysis Waldonas mielay grazioses Szwentês Mieste Kiel, dēley gruntinio Akmens Dējimo laikytosês atsimenąs, kuri jam grazu n'užmirßtamą Atsiminimą paliksenti; kad potam Ciecorus sawo Pasigerējimą bey Pakajingumą apie Marynês Pasielgimą koloniâlpolytißkuse Dalykuse ißtaręs, o per tai, ką jis nu Marynês Mieste Kiel dabar matęs, jis tą Persiliudyjimą gawęs, kad Maryne sawo senesneiei Seserei, Armijei, su tam lygiu Sylingumu prisilyginti galenti ir kaip ßi teip Pakajuje, kaip ir Priegadôs Adynoje sawo Pareigas pilnay atliksenti. Kaip Zenklą jo Pasimēgimo bey jo aukßtojo Ißsitikējimo Wießpats Ciecorus tą Paliepimą pamēgęs dûti, kad Princas Pasekime teip wadinamojo Jurû Bataljono turys buti, kûmi wiens nu Princo ilgay laukamas Szirdies Welyjims ißsipildęs. Jis su dziaugsmingu Ißsikēlimu Marynês Mandierą neßąs, Marynei dabar kaip jo karßtay mylimasis Brolis Endrikis priklausydams. Princas potam Marynę per aukßtay gywą ißßauke. Princas Endrikis pasweikino tada sawo Broli kaip Marynês Draugsanari; abudu po to wiens antram Ranką dawe ir tą sylingay purtino.

— Sultons Zemês Sansibar ant Apsilankymo i Wokietiją atkeliaus, jey Zines per tikras ißsirodys. Sakoma, kad jis wokißkaji Ciecoru Miestelyj Ems arba Wyzbaduse matyti norys. Musû Pasilaikymai prieß tą Sultoną, kursai kaip musû artimjausas Kaimynas rytafrikonißkose Kolonijose su wokißkaje Polytika Darbo gauna, nebuwo wisuczês meilingi. Galime ale lukurauti, kad tas Zingsnis kuri Sultons dabar yra apsiēmęs, Kelionę i Wokietiją darytí, ant pasiliekanczio Prawarymo tû Nepermanymû derês, kurie Kartais Pasilaikymą tarp jo bey musû Zemês i Nedawadą pargabeno. Trauktoses Kanûles, Dowana Ciecoraus Wiliumo, bus, kaip mislytis galime, Sultonui ypatißką Pasimēgimą padariusios.

— [Geresni Pasilaikymai prieß Maskoliją.] Dar pirm trumpo Czēso Maskoliû Waldzia apsiēmusi buwo, Perkeitimą Wedime maskolißkosês Pasiuntinystês Berlyne padaryti. Grows Schuwalow, kursai Berlyne labay prie ciecorißkojo Dwaro mylimas yra, turējo ßalinpawadinamas buti, koktai tiek daug ißsimane, kaip kad Wokiecziems nepritelißkoji daug imananczioji Partija prie Maskoliû ciecorißkojo Dwaro Laimējimą butu palaikiusi. Jey prieß tokius Pasiprocewojimus tikt Grows Szuwalows sawo ikßiolißkame Urēde pasiliko, o teipjau ir Ministeris laukiejû Dalykû, Pons v. Giers, tay galime nu to persiliudyti, kad ßitas Ißtaisymas ant tokiû Darbû nurodo, kurie pirm to dēley Ißlaikymo Pakajaus bey gerû Pasilaikymû tarp abiejû didziujû Maciû daromi buwo. Iß gerôs Wersmês ta Zine pareina, kad tûjau, kaip ta Zine zinoma pastojo, kad Grows Szuwalows i kitą Urēdą perstatomas busęs, nu musû laukiejû Dalykû Urēdystês per wokißkaji Pasiuntini Petersburkyj papraßoma buwo, kad Growas Berlyne kaip ikißiol, teip ir toliaus pasiliktu. Grows Szuwalows priegtam tame Susißnekējime, kuri jis po sawo Sugryzimo nu jo pirmosês Kelionês iß Petersburkio su Kunigaikßcziu Bismarckiu turējo, nu paskuy Minētojo labay raginamas buwęs, kad sawo ikßiolißkame Urēde pasiliktu. Tokioj Dumoj ir tie Grosfirßtai, kurie ant 90tosês Ciecoraus Gimimo Dienôs i Berlyną buwo ißkeliawę, prie Maskoliû Ciecoraus dirbo, o antroji Kelione Growo Szuwalow, kuri beje neurēdißkiems Dalykams giliawo, ant to wartojama buwo, Maskoliû Ciecoru nu Naudingumo gerû Pasilaikymû prieß Wokietiją perliudyti ir Pakajaus Ißlaikymui wēl twirtesni Pamatą dûti. Trumpay sakant, ißprowytasis Darbas gal per Pasisekimą Kunigaikßczio Bismarckio Darbo podraugey su Growu Szuwalow laikomas buti, kaip paskuy Minētamjam kad ypaczey pasiseke, ji Gatßynoj kelis Kartus priimant tujû Tinklus perplēßti, kurie maskolißkay-prancuzißką Susidraugawojimą užtare, ir prietelißkay-kaimynißkus Pasilaikymus tarp abiejû Zemjû atnaujinti.

— 23. Jun. Dēley sunkiojo Negiliukio, kursai praējusęję Nedēldienę ant Potsdamo Gelzkelio pas Wannsee nusidawe, buwo Panedēlyj tûjau Susirotyjimas Gelzkelio Skyryj Ministerijôs atwirujû Darbû po Wedimu Ministerio Maybach laikomas. Greitay ant wisû Gelzkeliû tarp Berlyno bey Potsdamo, ypaczey pas Wannsee bey Schlachtensee tokiejau Pertaisymai padawadyjami bus, kaip jie ant Gelzkeldwario pas Steglitz po tēnay teipjau nusidawusiojo Negiliukio iwesti yra. Minētieji Pertaisymai jau pirm ilgoko Czēso užmanyti buwo, wienok jû Reikalingumas tûkart toks didis nepasirodēs, ikikol dabar galiausey Negiliukis nusidawe.

Iß Prancuzijôs.

Paryze, 19. Jun. Atsudyjimas Leipcikio Reichsgeriktês apie Draugsanarius prancuzißkosês Patriotû Draugystês Elzase yra ßiczion labay daug pikto Kraujo padaręs. Irgipat miernay pasielgantieji Laikraßczei su bidze N'apykanta apie tą Prasudyjimą kalba. Wisur sakoma yra, kad Sudzia Patriotû Draugystei per didi polytißką Ißsimanymą pridējusi. Pati Draugyste prießtarauja wienoj atwiroj Gromatoj tam, kad ji Elzas-Lotringiuse sawo Susidraugawojimą platinusi. Wienoj kitoj Gromatoj kreipjasi ji su Malde prie Republikês Prēzidento Grévy, kad jisa nekuri prasudytaji Köchlin, prancuzißką Oficyrą, kursai Walês turējęs Elzase gywenti i sawo Užtarimą imtu ir ilgiaus Elzas-Lotringiuse gywenanczjûsus Prancuzus be Sar gybês nepaliktu. Po ßitu Raßtu yra pasi jenklinę Pons Déroulède kaip Draugystê Garbês Prēzidents bey tikrasis Prēzidents Sansboeuf.

— 25. Jun. Wakar apsakytame Susi ējime Patriotû Draugystês buwo Swētlyczi aukßtay prikimßta ir tēnay didis Trauksma ponawojo. Déroulède bey Sansboeuf laik Kalbas ir prießtarawo twirtay prieß pasku tinyji Nusudyjimą Leipcikio Reichsgeriktês Buwo ir Szauksmai girdimi: „Gyws t'esi Boulanger!“ „Gyws t'esie Déroulède!“ „Gywa t'esie Patriotû Draugyste!“ bey „Gy wa t'esie Republike!“ Skaitlus to Susiējim nutrauke potam, nu Zingeidingujû palydētas i Zalnierystês Susiējimo Butą. Ant Operi Pleciaus Pulkai ißsiskląide.

Iß Englanto.

Londone, 20. Jun. Karalēne yra ßen dien iß Windsor i Londonę parkeliawusi; tape ant wiso Kelio nu pat Gelzkeldwari iki Buckingham-Palocziaus nu aukßtay susi kimßusujû Zmoniû Pulkû su didziu Ryka wimu pasweikinta. Miestas jau ßendie czestlywąy ißpûßtas yra. Didi Zmoniû Pu kai gerai Pagadai be esant ant Ulycziû waikß tinēja, jeib Ißgrozinimus bey Prisigatawyj mus ant Apßwietimo pasizlurētu, kurie wy riausiose Ulycziose wisû Miesto Daliû laba puikey itaisomi yra. Butai yra su Fonimis Plagais bey wisokeis Pawidalais ißgrozint po kureis wisokie Tēwißkês Meilę atliudy jantis Iraßai stow. Tokiôs Szwentês ikißi Englante retay tebus matytôs buwus. I wisû Englanto Miestû pareina Zines ap tam lygus Prigatawyjimus. Ulyczios ja dabar ankßtay prikimßtos yra, ir wos galim yra numanyti, kaip prie tiek daug Milijon Zmoniû rytoj Trukis per Ulyczias iß Wietô paeiti galēs.

— 22. Jun. [50metine Waldzio Jubiläumo-Szwente Englenderi Karalēnês.] Jubiläumo Trukis Utarnink labay gerame Dawade ir be jokio Trikdinim praējo. Tasai tape wisur su didziu Szuka wimu rykaujanczujû Zmoniû Pulkû paswe kintas. Ypaczey Wokietijôs Karalunas bidze Garbe sweikinamas tape. Karalēn bey Princai tape pas wyriausius Wartu Baznyczios, wadinamos Westminsterabtei n Ercbißowo nu Kanterbury bey wisû Kunig sulaukti, jie potam pas sawo Baznyczioj pri aukßtojo Altoriaus paskirtases Wietas pas dawe. Kaip Liaupsês Giesmē pagiedota be nu Ercbißowo Zegnone paskaityta buwo, Prin cai bey Princeses Karalēnei, kuri ant Kru nawojimo Krasês sēdējo, sawo Paklanus a gabeno. Po Užbaigimo Diewo Szluzbô Karalēne wēl Jubiläumo Trukyj i Bucking ham-Paloczu sugryzo. Wakare brēkßti pra dedant Miestas kûne powisam wisur ßlow nay apßwiestas tape; graziausey tas Apßwie timas wakarinioj Miesto Dalyj bey toj D lyj buwo, kuri City wadinama yra. Zm nes wēlay iki i pat Nakti Szwiesôs Jurē zibanczeses Ulyczias pertrauke; nors Zmon Pulkai be Galo didi buwo, tay Dawada tikt niekur nebuwo trikdinamas. Szwent Trukiui beeinant berods keli nepalaimin Atsitikimai nusidawe, teip ant Paweik Grows of Lorne nu Arklio nuwirto, jo Pa

bimas ale tkkt menkas tepastojo. Apie ralēnės Pasilaikymą yra karaliszkojo Dwaro iszke praneszama, kad Karalēne dėley nu-inaucziosės Szwentės ney joki Nesmagumą pajutusi. Wakare buwo Buckingham-Palo-uje dide Czesnis, po tôs didis Priēmimas komas. Regierungôs Jubilăumo Szwente akar wisame Englante szwencziama buwo. oie Nuwaziawimą i Westminster-Bażnyczią gal keles engliszkas Ceitungas mes sekan-Zinę gauname: Priesz Zēg. 11 wisur wnas Nepakajawimas numanomas buwo; tolo buwo Trubû Balsai girdimi, pirma-Szwentės Trukis prisiartino, isz dwylika ezimû pasidarantysis; jame szale indioniszjû Waldonû bey Kalralēnės Sandwichs-alû didesnis Skaitlus eyropēiszkû Princû ey Princesiû, kaip ir jaunesniû Karalēnės iktoriôs Kudikiû Kudikiû bey tujû Waikû, aliausey didesnioji Dalis karaliszkojo waro Lydētojû radosi. Antrame bey tre-iame Trukyj waziûja Zaksû, Belgijôs, Dē-emarkio bey Grykonû Karalei, Estereikiû bey ortugalo Karalunai, Belgionû Karalēne, leropi Didercikei, Ercikei bey Kunigaikszczei. aliausey artinas Karalēnės Szwentės-Tru-s, kursai isz wienûlika puikiû Karētû pasi-aro. Su nepasakomu Rykawimu auksztoji aldonka ant wiso Kelio sweikinama tampa. irmaji Syki po to, kaip jôs Wyras, Prin-as Alberts, pasimire, ji kiteip kaip Gedējimo ubuse pasirode; ji wisus Garbės Zenklus ra prisikabinusi, Wokiecziû Karalunēne bey rincese nu Wales jei prieszais sėd. Pirm ey uż Karalēnės Weżimo, kaip ir prie abiejû usiû joja Princai engliszkujû Karalaus Namû, riegtam Hessû Didercikis bey Wokiecziû Ka-alunas. Paskuy Minētasis nu Zmoniû Pulkû ypatiszku Dziaugsmu sweikinamas yra. Int Zēg. 12½ apsako Trubû Balsai Kara-ēnės Parważiawimą. Szlownay iszdabintoj riangēj pas Bażnyczią Waldonka nu Erc-iszowû nu Kanterbury bey York, kaip ir wy-iausio Kunigo Westminster-Bażnyczios pa-weikinta tape, ir palydētas nu Kunigû istoja araliszkasis Trukis i Bażnyczią. Wargonai pieliawo engliszkaję Nacionalhymnę („God ave the Queen"), wisi Susiējusieji atsikel r dabar labay minētinas Izwilgis pasirodo. opirma pareina Princai ir wēl auksztasis awidals wokiszkojo Karaluno wisotiną Pa-abojimą ant sawęs lenke. Po to żengia aralēne wiena pati, ji nenesz ney jokiôs Ka-unôs ant sawo Galwôs, o ir ney joki Ka-una pirm jôs niera neszama. Jôs Galwa ra iszgrożinta Dēmantais bey Plunksnomis sbabintu Aprēdu, ji yra jûday-szilkineis Ru-ais apsidariusi, podraug su mēlinaje Linta oburg-gotaiszkosės Namû Zwaigzdės. Po Vargonû Skambējimais ilgasis Trukis isz-lguy Bażnyczios traukia, ikikol Karalēne pas araliszkaji Sostą nuējo; tada prasidējo Dē-awojimo Diewo Szlużba, kuri Szirdi pa-kelanti, je kûne Szirdi pajudinanti Prowy-jimą isztaise; Ercbiszowś nu Kanterbury apie Karalēnę Zegnonę nuskaite. Tada wiena nu Nabasztininko Princo Alberto, Karalēnės buwusojo Wyro, sustatyta daugbalsine Liaupsės Giesmē giedama buwo, kurę 300 ypaczey isz-skirtû Giedotujû podraug su Wargonû, Trubû Trimitû bey Cimboliû Palydējimu giedojo; potam trys szei Szwentei ypaczey nu Erc-biszowo nu Kanterbury sustatytos Maldos nu-skaitytos ir tada wēl Muzike kelama buwo. Kaip potam dar wiena nu Princo Alberto sustatyta Bażnyczios Giesmē pagiedota buwo, dar dwi Maldi nuskaityti tape. Po to ap-sake Ercbiszowś Zegnonę ir Szwente tûmi Użbaigą rado. Szirdi pamanksztinas Izwil-gis dabar matomas buwo. Karalēne apsi-kabino ir pabucziawo Wokiecziû Karalunēnę, szi Karalēnei i Ranką pabucziawo, o paskuy Minētoji wēl sawo Dukterę pabucziawo kaip mylenti Motina, nekaip Karalēne.

Isz Maskolijôs.

Petersburkyj, 24. Jun. Prowoje dēley pirm keliû Metû iszprowytojo Nurażbawojimo Szandarû Wyresnojo, Wardu Subeikin, kuri tikt dabar ant Galo teparējo, yra nu Apkaltintujû 13 ant Smertiės prasudyti.

Lybawoj, 24. Jun. Kupczyste sziczion dabar powisam pasiliowusi yra, daugel didesniû Jawû Kupcziû Miestą prastoja, teipo wiena Karalauczaus Ceitunga pranesza.

Isz Szwēdû bey Norwēgiû.

Stockholm, 19. Jun. Karo-Ministeris Gendrolmajurs Ryding sawo Paleidimo-Papraszymą Karalui idawe, kadangi Zemės Saimas nu Waldziôs praszytûsius 150 000 Kroniû ant Wartojimo naujojo Zalnierystės Zokano n'iwelyjo.

Szwieziausosios Zines.

Berlyne, 28. Junyju. Pasilaikymas Wieszpatiės Ciecoraus dabar jau labay gers yra pastojęs, teip kad jisai pirmose Dienose sekanczioses Nedēlės i Ems iszkeliauti galės. Ir ikszioliszkieji Iszważiawimai ant Szpacierôs Ciecoraus Sweikatą imanytinay pastiprino.

Isz Lietuwôs bey abiejû Prusû Prowinciû.

Tilżēje, 24. Jun. Dwarponis Tiedemann isz Szalogû pas Naujeję nesenėy parode sziczion wieną Rugiû Zelmeni, nu sawo Laukû isztrauktą, kursai nu Szakniû iki Warpôs Galo 2 Mēteriû auksztis yra.

Lazdēnuse, 20. Jun. Angys (Zalczei), wokiszkay „Kreuzottern" wadinamoses, szimet Girēse daug ankscziaus kaip kituse Metuse pradeda pasirodyti. Jos irgi ant pas Gires gulencziû Laukû matomas buwo. Wakar wiens Waikins isz A. wieną toki Zalti nużiude. Tasai buwo 64 Centimēteriû ilgs. Ûgû Lasytojiems szimet labay priwelyti galime, kad basoms Kojomis i Girę neeitu.

Szilēnuse, 20. Jun. Per Pasziolius paskûjujû Nakcziû yra Zemės Gaspadorystei labay dide Iszkada pasidariusi. Daugel Ropuczjû Laukû yra nu Pasziolû powisam jûdi ir pawyti pastoję. Menkay priesz labay szaltaji Sziaurwēji apsergētûse Darżûse yra Pupos, maziej Gurklai (Agurkai), Jurgynos bey Tabokas nuszalę. Ar per Pasziolius sunkey paiszkadytieji Zelmenys wēl atsigaus, labay klaustinas Daiktis pasiliekta. — Ta Zine, kad Rubeziaus Perējimo-Wieta isz Szilēnû prie Nemuno i Skardupēnus busenti perstatoma, niera nusitwirtinusi. Nu tokio Perstatymo minētosiôs Rubeziaus Perējimo Wietôs dabar dar ney jokiôs Kalbôs negal buti, kadangi maskoliszkoji Waldzia tēnay esantyji Muito-Butą pagal Kuntraktę ant 10 Metû yra nusisamdziusi. O ant Itaisymo naujôs Rubeziaus Perējimo Wietôs Skardupēnai per arty prie Szilēnû gul. Szeip dēl tôs Per-ējimo-Wietôs ikiszol tarp maskoliszkosės bey prusiszkosės Regierungôs dar ir ney jokio Susirotyjimo nebuwo laikyta.

Katyczjuse, 23. Jun. Ir i musû Użkampyj gulenczeję Szalę Spindulei ciecoriszkojo Meilingumo bey Malonės atspindējo. Zamaitkēmiuse gywen wiena bēdna Gelżkelio-Sargo Naszlē, kuri praējusame Pawasaryj sawo Wyrą nûglu Smercziu yra prapuldziusi. Wieszpats Ciecorus Kriksztynoms jauniausio Kudikio Kumôs Dowaną nu 30 Mk. su tûm Iwlyjimu atsiunte, kad jo Wardas i musû Bażnyczios Knygas galys buti iraszomas.

Szirwintoj, 21. Jun. Szendien po Pētû priesz Zēg. 6 musû Miestelyj Ugniės Szauksmas pasikēle. Kelnorēj Pono Lurie netoly Peleno Szmotas Szpyrtauso użsidege, kur Szlużauninke bey Ûszwēne prie Skalbiniû dirbo. Tame Laike Pons Lurie Szpyrtausą isz wieno Ryko i kitą nupyle, kur jisai Peczjaus Artybēj prie Ugniės użsidege. Toms trejoms Personoms bebandant Ugni su Wandeniu iszgesyti, gawo wisi Ugniės Ronas. Abejotina yra, ar Szlużauninke pasigaus. — Ugniės Szauksmą bekelant bēgo wieno Mūrininko Pati nu Lauko Namon i sawo Gywenimą Miestelyj ir atrado sawo jauniausi Kudiki kûne powisam nuslopusi. Tasai butent beszpieliûdams mażą skarbini Toreli (Skywi) nurisęs buwo. Tûjau parwadintamjam Liekorui Drui. Wolpe pasisekė, tą Dalyką isztraukti ir tûmi Kudiki prie Gywastiės iszlaikyti.

Karaliauczjuje, 17. Jun. [Elektriszkasis Apszwietimas] musû Miesto ir ilgay ant sawęs nebidûs lauktis ir Gaso Szwiesą prawarys, kaip toktai Darkemyj jau ilgay iwesta yra. Dabar jau Magistrots Kupeziems, Fabrikiû Apturētojiems bey Remestininkams tus Iszsiderējimus apsako, po kureis nu Miesto wyriausio Apszwietimo Sztaciono elektriszkoji Szwiesa toliaus Miescziοniems ant ypatiszko Wartojimo sawo Priewoliems padûdama bus.

Wisokeropus

Parwus

ant Szilkû, Wilnû, Bumbulû bey Gijû Parwawimo,

Parwus,

kaip ir geriausi englißka Raudonuma

Moilawotojiems bey Murininkams, saujus bey smulkey sutrintus,

Aliejaus-Parwus

smulkiausey ant Maßynôs Firnise nutrintus, ant Aptepimo Durû, Langû, Weżimû bey Szlajû (Szlēdziû),

ßwiedißkus Parwus

ant Aptepimo Trobû bey Tworû, Firnisą, Sēmeniû-Alēju, Terpentyno-Alēju, Lakus bey wisokeropus Pinzelius prisiulau ant pigiausiû Prekiû.

Karbolinieuma

ant Aptepimo Medzio-Dalykû prieß Ugni pigiausey.

Carl Pieck,

Tilżēje,

Wokiecziû Ulyczioj Nro. 23.

Geriause Swiesto-Druska, geriause Wirimo-Druska, geriause Galwiju-Druska,

Zakuse bey pagal Swarą prisiulo ant pigiausiû Prekiû.

Carl Pieck,

Tilżēje, Wokiecziû Ulycz. Nr. 23.



Silkes

prisiulo Baczkose bey pagal Kapą labay pigey

F. W. Eliseit,

Tilżēje, Wokiecziû Ulycz. Nr. 44, pirm to Genat & Buttchereit.

Antiseptyna

prieß **Kojû-Ligas, Użżandzes bey Rauples**

Kiauliems,

tikrą hollendißka

Pieno-bey Naudojimo-Pulwere

prie Karwiû, kad Pieno labay truksta, arba kad tasai mēlinas, labay ßwiesus arba kruwinas pastoj. Prie ilgo Nukûdējimo labay ßauney maczyjanti Prieprowa. Pardawimo-Wieta prie

O. Siemering,

Falkiû Aptieka bey Drogû-Kupczyste,

Tilżēje, Wokiecziû Ulycz. Nr. 69.

Kaip

Maßynos-Alieju

Kulimo-Maßynoms

prisiulau:

ßwiesu Cylinderio-Alēju II po 45 Pf. uż Lyteri,

ßwiesu Cylinderio-Alēju I po 50 Pf. uż Lyteri,

Maßynû Medzio-Alēju (Bomēlę) po 60 Pf. uż Lyteri,

iß czystytą Rēwiû-Alēju po 55 Pf. uż Lyteri.

Wisi Maßynû Alējei yra nu Sakû walni, o kadangi ant Wartojimo tikt labay menkay te yra priwalu, tay toksai Iteipimas pigesnis ir geresnis uż wisus kitus Tepalus yra.

Albert Lippke,

Tilżēje, Aukßtojoj Ulyczioj Nr. 95, Drogû- bey Parwû-Kupczyste.

Wežimu Tepalus,

mēlinus, ant Wandens plaukanczius, Bertainio Centnerio Rykeliuse, kaip ir pagal Swarą, prisiulo pigiausey

August Mickinn,

Tilżēje.

Plytos bey Stogo-Czerpjos,

kampinios bey **ißilges** (neißriestos) **Stogo-Czerpjos**, geray degintos ir Orą geray pertrlwojanczios iß mano Garais waromosēs Deglyczios Trapēnuse ant pigiausiû Prekiû.

Apsteliawimai iß swetur sekancziam Pawasarui, frankieruti:

Lenkuse, Motcwēcziuse, Unter-Eiseliuse, Ragainēj, Bitēnuse;

Tilżēje, Szilgaluse, Dwißakiuse, Kalwiuse, Jēgerißkiuse, Wingēj;

Pylimo-Karcziamoj (Schanzenkrug), **Jedwileicziuse, Skēpiuse, Endrējißkiuse;**

Baltrußkemiuse, Ginißkiuse, Karcewißkiuse, Plaßkiuse, Seluse, Klokiuse, Szileninkuse, Szakuneliuse, Rusnēj, Szyßēj, Szilokarcziamoj bey Minēj tampa greitay ir pigey atlieklami.

Ernst Schwenner-Tilżēje,

Wokiecziû Ulyczioj Nr. 16.

Sechzig Kirchenlieder

für die Schule.

Vorräthig bei

J. Reyländer & Sohn.



Tikt wienat tikra po ßita Sargybēs Marke.

Profesorio **Dro. Lieber'io** Liekarstwa, wadinama:

„Nerven-Kraft-Elixir"

ant gruntingo pasiliektanczio ir twirto Ißgydimo wisokiû ir sunkiausiû **Gyslôs Ligû**, ypaczey tujû, kurios per Laklydimus Jaunystēs yra pasidariusios. Pasiliektas Ißgydimas wisokio **Silpnybēs Stono**, Pabalējimo, Baimēs Pajutimo, Galwôs Skaudējimû, Apēmimo, Szirdiēs Drebējimo, Widuriû Ligôs bey wisokiû Sutrowyjimo Regaliû i. t. t.

Priprowa „Nerven-Kraft-Elixir", iß geriausiû Żelmeniû wisû 5 Swieto Daliû pagal naujausius Patyrimus medicinißkujû Mokslû sutaisyta, dûda taigi pilną Użtową uż Prawarimą wirßuy minētujû Ligû. Wiską kitką apsako prie kożnôs Pleczkôs pridētasis Raßtēlis. Preke uż puse Pleczkôs 5 Mk. uż czielą Pleczką 9 Mk. prieß Isiuntimą arba Atsiēmimą per Postą.

Wzriausia Pardawimo Wieta prie **M. Schulz, Hannoweriuse, Schillerstraße.**

Pardawimo-Wietos:

prie Aptiekoriaus **Kauffmann,** Mieste Allenstein,

prie Aptiekoriaus **Müller,** Mieste Braunsberg,

prie Aptiekoriaus **Czygan,** Mieste Frauenburg,

Erelio-Aptiekoj Elbingoj; toliaus gaunamos per **Otto Mahlke,** Karaliaucziuje Pr., Sackheimerstraße 44, bey per **Albert Neumann,** Danckoje.

Jono Pridrikio Szta[...] kio „Kasdienißkos Nank[...] Knygos" iß wokißkôs Kalb[...] i lietuwißką Kalbą nû Mokyt[...] Jurgio Meßkatczo perwersti[...] kuriose Rytmeczio ir Wakaro M[...] dos ant kożnôs Dienôs per w[...] Nedēlę yra, ir nobażni Paragi[...] mai, Maldos bey Giesmes a[...] wisû ēwangēlißkû Szwencziû ir a[...] wisokiû Czēsû ir Pasilaikimû żm[...] gißko Gywasties, Sweikatoj', [...] goj' ir Smertije, — yra ißdru[...] wotos ir prie manęs kaip [...] wisû Lietuwôs Knygininkû pir[...] gaunamos.

J. Reylenderis bey Snun[...]

Dingkiu Oberfirßterija

Malkôs Pardawimas bey J[...] dawimas Żenklû ant Ugû-Lasyn[...] **Panedēlyj, 11. Julyju [...] M., pirm Pētû ant Z[...] goriaus 8, Jekßtekiû Ka[...] cziamoj** Walscziems Paul-B[...] strauch, Jeckſterken, Szillgalle[...] bey Kawohlen. Szale pußin[...] bey eglinių Budawojimo Medz[...] bey Ugnakuro pareis ir keli Z[...] postai aużûlinių bey berżinių P[...] galiû ant Ißiulymo.

Dingkiuse, 29. Junyju 188[...]

Oberfirßteris.

Gartenbautreibenden empfehl[...] wir die heutige illustrirte Beila[...] den **„praktischen Rathgeber [...] Obst- und Gartenbau"** betreffe[...] zur **Beachtung.** Bei dem [...] billigen Preise von einer Ma[...] vierteljährlich hat sich d[...] Blatt in 1½ Jahren 22000 Abo[...] nenten erworben. (Nr. 100.[...]

Kalendros geriktißkujû Ukiû Pardawimû

Nedēlei nu 4. iki 10. Julyju.

	Didumas. ha.	a.	□m.	Gruntßteyres Reinertrags.	Trobu Stey[...] Naudojim[...] Werthbe[...] Mark.
4. Julyju, pirm Pētû ant Zēg. 9, prie Tilżēs Amtsgeriktēs V., St. 20, Gruntstukei Kallwen Nr. 21 bey 31, kruwoj Naßlēs Friedrikes Arndt.	20	88	90	326,26 D.	282
4. Julyju, pirm Pētû ant Zēg. 10, prie Rusnēs Amtsgeriktēs, St. 6, Grundstukis Skirwitell № 259 Gaspadoraus Ferdinando Auscher	0	96	50	5,01 Dol.	2,40
6. Julyju, pirm Pētû ant Zēg. 9, prie Tilżēs Amtsgeriktēs V., St. 20, Gruntstukis Peteraten № 51 Gaspadoraus Mikelio Woischnor	2	55	30	2,64 Dol.	18
6. Julyju, pirm Pētû ant Zēg. 10, prie Kaukehmû Amtsgeriktēs, St. 7, Gruntstukis Elbings-Colonie Nro. 7 Gaspadoraus Mikelio Powilleit	5	22	90	19 36/100 D.	36
7. Julyju, pirm Pētû ant Zēg. 10, prie Klaipēdôs Amtsgeriktēs, St. 5, Grundstukis Eglienen № 741 Gaspadoraus Hermann Laurieno	11	85	—	41,58 Mk.	36
7. Julyju, pirm Pētû ant Zēgoriaus 10, prie Ragainēs Amtsgeriktēs, St. 12, Grundstukis Nettschnen № 39 Gaspadoraus Jono Wenger (jaunojo) . . .	1	45	80	12,09 Mk.	18
8. Julyju, pirm Pētû ant Zēg. 10, prie Szilokarcziamôs Amtsgeriktēs, St. 20, Gruntstukei: —					
Paßießen Nr. 31	5	61	50	5,05 Dol.	24
do. Nr. 56	1	49	10	1,62 Dol.	—
Gaspadoriaus Dowido Gatawies.					

Pridelka prie № 26 „Tilzes Keleiwjo“.

Tilżēje, 1. Julyju.

Apie Gelżkelio-Negiliuki pas Wannsee prie Berlyno.

Karališkoji Gelżkelio-Wyriausybe apie pas Wannsee nesenei nusidawusyji Gelżkelio-Negiliuki sekantyji Praneßimą důda:

Kaip Pajēßkojimai apie apgailētinaję Nepalaimą ant Gelżkeldwario Wannsee, 19. ß. M. Wakaro Laike nusidawusęję, dabar iß wiso imant kaip użbaigti gal buti iżiurami, galime mes apie anus Atsitikimus sekanczeję tikrą Żinę důti: Negiliukis tůmi yra pasidaręs, kad iß Berlyno pareinantysis nu dwiejû Maßynû wedamasis Personû Trukis P. 70, kursai prie sawo Parkeliawimo i Wannsee ant Zēg. 9 ir 19 Miniutû Wakare ant pirmujû Wieżiû i Gelżkeldwari ibēgo, ant Ißbēgimui i Berlyną gatawojo Nedēldienės Ekstratrukio F. 21 użbēgo. Paskuy minētasis buwo ant penktujû Wieżiû pastatytas, paskiaus wienok, jeib dar wiens Weżims prikabints butu, jis wēl ant pirmujû Wieżiû atgalwestas buwo. Tůmi jo septyni paskutiniejí Weżimai iß Dalies ant tarp pirmujû bey antrujû Wieżiû esanczíojo Tarpo, iß Dalies ir ant pirmujû Wieżiû paczių parējo. Pirmutinioji Lokomotywe ibēganczíojo Trukio P. 70 sugrēbe dabar beeidama pirmojudu pirmostoms Wieżiems per arty stowenczíoju Weżimu Trukio F. 21 — wieną Weżimą treczíosės ir wieną Weżimą antroses Klasės — pagal jû ißilgę Pusę ir judu iß Wieżiû ißwerte. Nu Weżimo treczíosės Klasės tape deßinoji ißilgės Pusės Siena, kaip ir Dalis pryßakiniôs Sienôs nuplēßta ir Sostai iß Dalies sutrußkinti. Weżims antrosės Klasės tape per pirma minētaję Maßyną prieß Wieżiû Krantą priespaustas, prie to Maßyna ant antrosės Pusės linkay apwirto, o po ję esanczíoji Gaso (Garû) Nuima tada nuplēßta tape. Priegtam ir Gaso Nuima paminētojo Weżimo antrosės Klasės tape paißkadyta. Laukuy ißsiwerżusysis Gasas tůjau prie Maßynôs Ugnies użsidege ir tůmi Weżims Akies Mirksnyj degti pradējo, kursai po trumpôs Walandôs ikipat apatinujû gelżinujû Stiebû i Plentą sudege. Ta Nepalaima per tai atsitiko, kad Urēdininks Sztaciono Wannsee, kursai Tolraßio Reikalus atlikti turējo ir po 12 Adynû ilgôs Atilsies nu Zēg. 8 Wakare Szlużmoj buwo, Trukui P. 70 Ibēgimo Zenklą dawe, ant ko jis nu wirßůję Szlużmą atlieklanczíoja Urēdininko to Sztaciono ney jokio Paliepimo dar nebuwo gawęs. Jis yra todēl dar tą paczę Nakti nu Szlużmôs atstatytas.

Nu prie to Negiliukio Suronytujû yra Szlużauninke Amanda Steinbach Elzbētôs Ligonbutyj dēley sawo ißgastingujû Ugnies Ronû pasimirusi. Ta Nepalaimingoji dar tikt 16 Metû sena ir pas Meseritz, Pozû Prowincoj gimusi buwo; nu praējusojo Rudens pernykßczíojo Meto ji sawo pirmaję Szlużmôs Wietą prie wienôs Familyjôs Berlyne, Oranienburkeriû Ulyczíoj teturējo. Wannseę ji ßitoj Negiliukio Nedēldienēj pirmą Kartą mate ir turējo tēnay tůjau sawo jaunaji Gywasti palikti. Jôs Motynai, kuri pati ligusta budama Patale gul, tape ta Smutnybės Żine jau prisiusta. Antrudum Elzbētôs Ligonbutyj pawietotum Sużeistûmjum mażumą geriaus eina. Ypaczey prie Siuwējo Gaykow, kursai ilgay Meßlungės (Krampio) Traukime gulējo, yra pasisekus, ji iß to pabudinti, o potam gruntingesnis Perjēßkojimas jo Sużeidimû daromas ir prie to ißreikßta tape, kad Sużeistasis kelis Szonkaulius yra lużęs. Apie sunkey Sużeistoju, kuriudu Augustôs Spitolēj Priēmimo rado, menkay ko Gero tiera pasakyti. Ziuponei Funk wiena Koje sutrēkßta tape, kuri jei potam nuimta turējo buti. Negiliukingoji ale tikt pasimire. Liekorei jau iß Pradżiôs bijojos, kad iß Operaciono pikts Gals prasidēsęs. Ißgastingoju Budu sawo Gywasties nustokusioses Seseres Emma bey Marie Pangritz ßale sawo Seseres Johannės ney jokiû kitû Sawißkiû nepaliko. Wiena nu tû dwiejû Nepalaimingujû sawo Gywenime Ziuponiû Rubus gatawojo; ji kokiû 30 Metû sena buwo. Antroji jaunesnoji Sesû buwo pirm to Pardawēja wienoj Kupczystēj po Lēpomis. Paskutiname Czēse ji be Wietôs buwo, kadangi ji tikt dar pirm keliû Nedēliû iß wieno Gydimo Anßtalto, i kuri ji dēley Umû Sutrikimo turējo nugabenama buti, paleista tebuwo. Treczíoji tû Seseriû, Freilyne Johanne Pangritz, kuri Leipcikio Ulyczíoj wienoj Tijôs Kupczystēj kaip Pardawēja Wietą turējo, tape teipjau kaip jôs Prietelka, Johanne Wächter, per Pasiprocewojimus dwiejû raudonû Użarû ißgelbēta, kuriůdu minētases Mergaites, kaip ir tam Tarpe Ligonbutyj pasimirusęję Amanda Steinbach su didżiu Sylôs Pristatymu per siauraji Weżimo-Langą laukan ißplēße. Tokiujau Budu norējo ant Pagalbôs gatawoju Zalnierin ir dar atgalpasilikuseses Seseres Pangritz pareinanczíamjam Smerczui ißplēßti; jû Proce ale buwo nůprosna; nēs kaip jůdu jau deganczeję Steinnû pastowējo, teißsigulde. Dienoj pirm to

Mēwas.

Papasakojimas nu J. O. Binder-Isenbeck, i lietuwißką Kalbą perstatytas nu R.

3] (Pabaiga.)

Zibanczíomis Akimis buwo Mergaite tiems Zodziems klaususies, kurius Tēwas ant Kristiono Gyraus buwo kalbējęs. Dabar ilgay użlaikytasis Meilės Pajutimas prie jôs persiwerże. Ji nubēgo pas Kristiono Patalą, apsikabino ir pabuczíawo sawo Jaunystės Draugą bey Mylimaji, nors Kapteiniudu prie to ne gana nusistebēti galēdamu labay dywnas Akis padare.

„Kristionai,“ sake ji jam po to, „ar jauties jau gana stiprus esąs, jeib prie Tawo Motynôs eiti galētumbei? Jôs paskutinioji Adyna yra parējusi; Kunigs yra prie jôs ir Taw sakydina, kad Tu greitay pareitumbei, jey jôs Zegnonės dar nori dalywu pastoti. Suimk wisą sawo Sylą, Tēws bey aß Tawę wesiwa.“

Weikey po to istojo tie Trys prie senosės Jenzenenės; Anne Luyze Kristiono Ranką laikydama prie Smerties Patalo stojosi. Akys Mirßtanczíosės buwo jau nu Smerties Szeßeliû aptemtos, ale per Adynas sulaukamasis Sunaus Balsas paskambējo kaip atgaiwydams Motynôs Ausyse, drebanczía Ranka twēre ji dabar apie Galwą jôs pas Lową klupojanczíojo Kudikio, gilus Atdusis parējo Zegnonės Wietoj nu jôs Lupû. Su paskutiniosu Nusisylyjimu ißgestanczíoses Gywasties Sylôs bande ji potam Rankas sawo Sunaus bey Annės Luyzės sawo paczíôs Rankoje suwienyti, mażas Drebējimas per jôs Sanarius traukēs ir po paskutinio meilingo Nużwelgimo ant pas jôs Patalą suwienytojo Poro Motynôs Akys użsiwēre — Dußia prastojo silpnaji, negalingaji Kuną.

Motyna Jenzenēne buwo palaidota ir Kristions gulējo nu Drugio sunkey sloginamas ant Ligôs Patalo sawo Wiensēdżio Butelyj. Nesulauktame Czēse parējusysis Smertis jo Motynôs po trumpay pirm to perstowētosės paties Gywasties Priegadôs buwo ji per daug perēmęs ir ji i sunku Drugi iwaręs. Wisas Kiemas ßirdingay pasiklausinējo, kaip su Pasilaikymu to jaunojo Wyro destis. Anne Luyze bey Petras Dērts buwo jo nepailstanczíoju Kawotoju; ypaczey paskuy Minētasis nu Szalies sawo Sztyrmono n'atstojo. Anne Luyze sawo gilioj Smutnybēj tikt prie Kunigo Palinksminojimo terado, nēs Tēws, kaip ir jôs Gentainis Petras rodēs ant Pasilaikymo jôs Szirdies, kursai Priegadôs Adynoj tikt turējo buti apsireißkęs, ney mażumą padaboti nenorenczíu. Kaip ale tada ant pustosės Zuwjû Zemės pirmoses grażíoses Pawasario Kwietkos Saulelei prießais lingawos, tay pabudo ir Kristionas Jenzen ant naujo Gywasties. Annės Luyzės Gimimo-Dieną buwo Kapteinis Klaasen ant powisam ypatißkôs Szwentės ißsiskyręs. Jis norējo ßitoj Dienoj Pasweikimą Kristiono bey Sużadējimą sawo „Mēwo“ su Petru Dērtu ßwesti, nēs Pasilaikymą Annės Luyzės prieß Kristioną jis tikt per Jaunystės Prietelystę, kuri tarp judwiejû iß mażû Dienû pastowējo, teißsigulde. Dienoj pirm to ißważiawo Dērts i Miestą Rostock, jeib Annei Luyzei, kaip jis kad sake, Dowaną pasirupintu. Jo Wietoj ale sekanczíoj Dienoj tikt Paslas su wiena Gromata pas Kapteini Klaasen tesugryżo.

„Miels Awyne, Kapteini,“ raße Dērts, „sużadēkit ßendien Mēwą ale ne su manimi. Ji manę nemyl, ale mano Sztyrmoną, Kristioną Jenzen. O kaip su tůmi stow, tay esu aß ilgose Ziemôs Naktyse patyręs, kaip Drugio Swaiczíojimai iß jo kalbējo, man prie jo Ligôs Patalo besēdent. Důkit jam weikey Swodbą padaryti, o jam potam ir antraji „Mēwą“, Jusû Szíepi, padůkit; nēs tůdu tur wienoj Rankoj pasilikti. Aß rytoj per Jures i Indiją ißkeliausiu ir tikt ant Krikßtynû Jusû pirmojo Waiko-Waiko tesugryßiu; Jus galit jam mano Wardą důti!“

Petro Dērto Gromata prie senojo Klaasen sawo tikraji Prowyjimą nerado; nēs ką jis wieną Kartą apsiēmęs, prie to jis pagal Budą tikro Zuwjû Zemės Zmogaus twirtay laikēsi. Annės Luyzės Aßaros, kurios prie Kunigo Pagalbôs bey Pristowôs parupino, Tēwą minkßtą padare. O kaip jis galiausey girdēti gawo, kad Zmones ji Kieme kietßirdißkoju Klaasen wadino, jis sawo Apsiēmimą ßalin paleido ir Kristionui Jenzen sawo abudu „Mēwu“ dawe.

Teipo buwo wiernasis Ißtiriwojimas wiens antrą Mylenczíujû bagotingay atlygintas ir Wistas ant palaimingo Galo parējus.

bach ißtraukusiu buwo, degantysis Gelžkelio-Wežims i sawę pati sulujo. Wardai ßiû greczuujû Gelbėtojû Bėdoje yra Johannsen bey Kjöbels nu 5. Eskadrunôs Gardû Ujarû Regimento. Sužeidimai Freilynės Johannės Pangritz tokie pikti niera, kaip iß Pradžiôs dumojama buwo. Jei tikt prie wienôs Rankôs kelios Wietos iżeistos yra. Freilyne Wächter dywnu Budu powisam be Ißkadôs pasilikusi, tikt jôs Rubai nu Ugnies sugrėbti tapti. Ißgelbėtoses Mergaites atsimena, kad teipjau ir prie ßito Negiliukio nužiuwusyji Medicynôs Sztudentą Jeseph Pollak deganczame Wežime macziusios. Tasai ßale esanczioj Ruimoj buwęs ir po Negiliukio Prasidėjimo nůprosnay bandęs, Duris sujėßkoti. Teipo jis bejėßkodams aplinkuy graibste, ikikol degantysis Wežimas ant jo užgruwo.

Iß Lietuwôs bey abiejû Prusû Prowincû.

Stankißkiuse, 21. Jun. Nedėldienėj, 12. ß. M. Pons Gendrolwyskups Drs. Karus Kintuse Diewo-Szlużmą aplanke. Kaip jis potam dar po Pėtû ir Lietuwininkû Diewo-Szlużmą buwo aplankęs, tas aukßtasis Swetys dar tą paczę Dieną i Karaliauczu ißkeliawo. — 14. bey 15. ß. M. Kintû Bažnyczioj Szuiles po Wedimu Wyskupo Oloff mėginamas buwo. 7 Szuiles podraug su Pirmkarczeis paskutiniojo Meto susiėjo, aßtûntoji Szuile ßiôs Parapijôs (Matckiû Szuile) ant Mėginimo nebuwo atėjusi, kadangi Mokytojo Familyjoj seniausoji Duktė, 17 Metû Mergaite, piktaje Kaklo-Liga Diphtheritis pasimirusi buwo. Tėnay esanczioje Szuilėje todėl Pamokslas ant 3 Nedėliû pasiliauti turėjo. — Dėley ßaltojo Oro bey kraupojo Sziaurwėjo ir ilgosės Sausumôs wasarinei Jawai menkay tiera tarpę. — Teip Kopû, kaip ir musû Kraßto Zwejei labay apie menką Zwejybôs Pasisekimą gûdziasi, koktai ale iß ilgay putanczio jo Sziaurwėjo numanyti galime; nės Sziaurės Wėjas — kaip Zwejei kad sako — Zuwis iß Bludo papuczia.

Pilkainėj, 20. Jun. [Krußa.] Pėtnyczioj, Pėtû Laike, mes sawo Kreize pirmąję Krußą ßimet turėjome, kuri Jawams, ypaczey Rugiems, kadangi tie dabar žyd, ne menką Ißkadą padare. Nu tosės yra troppyti Eymenißkei, Dudzei, Werbai, Brużei, Budzei, priegtam ir wiens Kampas nu Sztalupėnû Kreizo. Lukuraujime, kad Ißkadą Gawusieji per Isipirkimą prieß Krußą už Atlyginimą Czėsu bus pasirupinę.

Klaipėdoj, 20. Jun. Kaip jau popirma sulaukti galėjome, per Patrankû (Paraugû) Edimą, kuriûmi praėjusoj Wasaroj Ewû Medzei kûne powisam plikay nuėsti tape, ßimet ir dar kiti naudingesni Medzei nu tôs Slogôs atlankyti tape, ypaczey ir Berżai bey Glosnes. Nods tas Nuėdimas tikt ypatiniuse Walscziuse tiera matomas; ale jey Sunaikinimas tû Edikû tikt wien Paukßcziems tebus paliektamas, tay galime matyti, kad sekancziame Mete Medzei dar daugiaus nuėdami bus. Prie Wießkelio, kursai nu Bachmanno Kelio ant Barßkiû linkay weda, o ir pacziame pasłuy minėtame Kieme, yra wisi Glosniû Medzei, kurie ne tikt tėnay, bet wisur ant Laukû Kelio Apsodinimui dera, powisam plikay nuėsti. Ißpustyjimus yra 16 Kojû turenczioji Patranka (Parauga) teip wadinamojo Glosniû Werpėjo (Pleßtekės) padariusi. Dabar Edikai pradeda prie pasłûjû paliktujû Lapû isiwerpti ir butu todėl dabar geriausas Czėsas, tiems Edikams Ißnaikinimo-Karą prisakyti. — 22. Jun. Ant 50metinės Jubiläumo Szwentės Englenderiû Karalėnės Wiktoriôs buwo ßiczion ne tikt wienat Lėpojôs Pryßakyj gulentysis englißkojo Konzelio Butas, bet ir wisi czionay gywenantieji Englenderei bey Oste dabar gulentieji englißkieji Sziepei margus Plagus ißkėle. Ant Zėgoriaus 11 pirm Pėtû Englenderiû Bažnyczioj pas Mares Szwentės Diewo-Szlužma laikoma buwo, kurei wisi Parapijonai pribuwo. Po Užbaigôs Maldôs bey Zegnonės Nudalyjimo giedojo wisas Surinkimas po Wargonû Palydėjimu „God save the Queen.“ Po Pėtû wienoj Gaspadoj Czesnis kelama buwo, ant kuriôs ir Miesto- bey Zalnierystės Wyriausybes pakwiestos buwo. Wakare englißkojo Konzelio Butas ßlownay apßwiestas buwo, wisas Butas prie Langû bagotingiausame Zwakiû Zibėjime spindėjo, priegtam dar ir lauke Buto per Gaso Szwiesą graži margi Ißpûßimai pataisyti buwo.

Dancfoj, 20. Jun. Wakar ankſty yra per paskutineses Dienas sulaukamasis Karo-Sziepis (Kreuzerfregatte) „Prinz Adalbert“ pas musû Sziepiû Ibėgi atkeliawęs. Weikey po Zėg. 5 jisai nu Zoppot bey Neufahrwasser pas Helôs Zemės Liežuwjo pamatomas buwo, kaip jo Dumai i Aukßti ißsikėle. Jis tiesog ant Zoppot linkay nubėgo ir ant Zėg. 6 tėnay sawo Inkarus laukan ißmete. Tas Sziepis ßiczion ilgoką Czėsą dėley Manėweriû pasiliks. Sekantyji Ketwergą parkeliaus ir Sziepis „Gneisenau“ (teipjau Kreuzerfregatte, kursai ale tikt iki Widurio Julyjaus Mėnesio czionay tepasiliks. „Princas Adalberts“, kaip žinoma tas Sziepis, kuriûmi Prusû Princas Endrikis pirmaji Kartą dwiejû Metu Laike Swietą apkeliawo, tur 12 Kanûliû ir 432 Wyrû ant sawės. „Gneisenau“ tur tiekjau Wyrû ir 16 Kanûliû.

Elbingoj, 22. Junyju. Pons Kultaus Ministeris v. Goßler yra sawo Kelionę per wakarinę Prusû Prowincą užbaigęs, butent Elbingoj, iß kur jis galiausey ant Apsilankymo prie Ermlanto Bißowo i Frauenburki ißkeliawo. Marienburkyj, kur Pons v. Goßler užwakar po Pėtû nuwyko, susitroppyjo jisai su iß Karaliaucziaus i Berlyną atgal sugryßtanczioju Karo-Ministeriu Bronsart v. Schellendorf. Abudu Ponu apżwalge po Wedimu Budawonės Mistro Steinbrecht naujey perbudawojamaję Riteriû Pilę, kuriôs grażiose Ruimose judu per Giedojimą Mokytojû Sėminarijôs pasweikintu tape. Pons Karo-Ministeris tûjau toliaus i Berlyną ißkeliawo; Pons v. Goßler ale dar Elbingoj pasiliko, kur Miesto Wyriausybes jam ant Garbės Wakare Czesni kėle; Ministeris tai Czesnei pribuwo ir tikt su sekanczioju Wakaro-Trukiu i Elbingą atgalißkeliawo.

Neuenburkyj prie Wyslôs, 20. Jun. [Ugnis.] Labay dywną Iżwilgi parodė ßiczion pirm keliû Wakarû pasidariusi Ugnis ant kokiû 70 Kapû Karklyniû Ryßiû, kurie ant wienôs Wyslôs Waltės gulėjo. Ugnies Gesytojiems nepasiseke Ugni apwalioti ir Walte todėl abelnay su wisakûm, kas ant jôs gulėjo, supustyta tape. Karklynû Lyferants jau pirm dwiejû Metû tą pati Negiliuki yra turėjęs. Kaip Ugnis prasidėjo, atsistumės, prie abiejû Pusiû gulenczioses Waltes nu Krantôs ßalin ir ißmete Wyslôs Widuryj sawo Inkarus, jeib ne teipjau sudegtu. Prie to ißpûle wieno Sziporio jaunoji Pati, kuri su sawo Wyru dar tikt puse Meto tebuwo Wencziawonystėj gywenusi ir nuskendo Upėj.

Krojanke, 18. Jun. Didi Nusidywyjimą padare ßiczion Atstatymas iß Urėdo Posto Užweizdo T. Kaip butent nesulauktame Czėse Posto Kase perziuriama tape, truko toje kokiu 2000 Markiû. T. wisados Kasės Rėwizionams Piningû pasiżyczyjęs ir po Rėwizionû tus wėl atdawęs. Tokiu Budu jam pasiseke jo Newiernybę ikißiol užslėpti. Jo Urėdas yra dabar Postassistentui Brose iß Deutsch-Krone padûtas. Kadangi ale Prisibijojimo nerandasi, kad Kaltinamasis ßalin pabėgtu, tay jis ikißiol Walnybėj teb'randas. Mieste bey Apygarde yra T. pagal sawo Pasilaikymus negirdėtay aukßtas Skolas padaręs.

Graudence, 19. Junyju. Kieme Dragaß, anapus Wyslôs, wakar po Pėtû ant Zėgoriaus 4½ Ugnis prasidėjo, kuri per tris Adynas siautėjo ir didziam Wėjui bepucziant, nors Graudenco Ugnies Gesytojei wisą Procę ant Gesinimo pristate, 11 Trobû i Pelenus pawerte. Kaip mes girdime ta Ugnis tûmi prasidėjusi, kad ßpieliûjantis Kudikei Trobû Artybėje saw mażą Kakali pasibudawoję ir tą wartoti pradėję.

Dt. Krone, 17. Junyju. Trys katalikißkos, teip wadinamos pilkoses Seseres (Diakonisses) su Ministerio Iwelyjimu Julyjaus Pradzioj ßiczion sawo Buwi pasidarys. Jû Ißlaikymą dumoja Katalikai per Dowanas parupinti.

Turgaus Preke

nu 25. Junyju 1887.

		Tilžėje M.	₰	M.	₰		Klaipėdoj M.	₰	M.	₰
Kwėczei	100 Swarû arba 50 Kilogramû	9	20	9	80	už naujaji Szepelį	6	—	6	50
Rugei		5	30	5	50		4	75	5	—
Miežei		5	—	5	20		4	—	5	50
Awižos		4	70	4	80		2	70	3	—
Žirnei, balt.		5	50	6	—		6	—	6	50
„ rain.		7	50	8	50		6	50	7	—
Roputės		1	70	2	30		2	40	3	—
Kiaußei ant Kapôs . . .		2	50	—	—		2	—	—	—
Swiestas	už Swarą	—	50	—	70		—	65	—	75
Kiauliena		—	50	—	60		—	50	—	60
Jautiena, geriausoji		—	35	—	50		—	60	—	75
Werßiėna		—	35	—	45		—	30	—	50
Awiena		—	35	—	40		—	40	—	50
Sziens	už Centneri	2	—	3	—		1	20	2	—
Szaudai		—	—	—	—		1	75	2	—
Szaudai už Kapą		21	—	24	—		—	—	—	—
Sėmenei už nauj. Sziep.		8	50	10	—		—	—	—	—
Timotai už Centneri . .		18	—	20	—		—	—	—	—
Krußtėne, prasta	už 2 Swarą	—	34	—	—		—	—	—	—
Awižû Krûpai		—	44	—	—		—	—	—	—
Linai už Centneri		—	—	—	—		28	—	—	—
Malka, minkßta		—	—	—	—		40	—	44	—
Malka, kieta		—	—	—	—		44	—	46	—

Turgaus Prekės Karaliauczuje

nu 29. Junyjaus.

Už po 100 Sworus Szieno 1 Mk. — Pen. iki 2 Mk. — Pen., Szaudû 1 Mk. 50 Pen. iki 1 Mk. 67 Pen., Kwieczių 7 Mk. 80 Pen. iki 8 Mk. 20 Pen., Rugiû 5 Mk. 50 Pen. iki 6 Mk. 20 Pen., didziujû Miežiû 5 Mk. 40 Pen. iki 6 Mk. — Pen., mażujû Miežiû 5 Mk. 20 Pen. iki 5 Mk. 60 Pen., Awižû 5 Mrk. 40 Pen. iki 6 Mrk. 10 Pen., rainû Žirnû 5 Mk. 60 Pen. iki 7 Mk. 20 Pen., baltû Žirnû 5 Mk. 80 Pen. iki 8 Mk. — Pen., už naujaji Szėpeli Ropucziû 1 Mk. 50 Pen. iki 2 Mk. — Pen., už Swarą Jautienôs 35 iki 60 Pen., Kiaulėnôs 50 iki 60 Pen., Awienôs 35 iki 55 Pen., Werßienôs 30 iki 60 Pen., Swiesto — Mk. 70 Pen. iki 1 Mk. 10 Pen., už 15 Kiaußus — Mk. 55 Pen. iki — Mk. 60 Pen.

Berlyno Prekiû-Depeße.

Rublis Popieriaus-Pininguse
ant 100 Rbl. . . . . 181 Mk. 75 Pf.

Malkôs-Pardawimo Termynai

nu 4. iki 10. Julyju 1887.

6. Jul. ant Zėg. 10: Liedemaiczuse (Karcziamoj), Oberfirßt. Wilhelmsbruch.
7. „ „ „ 10: Heinrichswaldėj (Gastûse) prie Ebner, Oberfirßt. Schnecken.

Für die Redaktion verantwortlich: G. Raudonus in Tilsit. Druck und Verlag von J. Reyländer & Sohn in Tilsit.